



SIMONTORNYAI HÍREK

**XXIV. évfolyam 8. szám
2025. augusztus**

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

**Ára:
200 Ft**

ÚTFELÚJÍTÁS

A Területi és Településfejlesztési Operatív Program Plusz keretén belül Simontornya Város Önkormányzata a TOP_Plusz-1.2.3-21-TL1 Belterületi utak fejlesztése tárgyú felhívás keretében pályázatot nyújtott be Simontornya, Hunyadi és Malom utca burkolat felújítása” címmel. Mindkét benyújtott pályázat támogatást nyert.



A kivitelezésre kiírt közbeszerzési eljárást mindkét helyszínen a Soltút Kft. nyerte. A kivitelezési munkálatok augusztus 4-én megkezdődtek, várhatóan két hónapot fognak igénybe venni.

A Malom utca esetében az utca teljes hosszában megvalósul a burkolat felújítása, a vízelvezetés megfelelő kialakítása, parkolási lehetőségek biztosítása. Az út teljes szélességében megvalósuló aszfaltozáshoz első lépésként profilmarást kell végezni, majd az aszfaltrács lehelyezése után 2 rétegben aszfalt kiegyenlítő- és kopóréteg kerül beépítésre. Az út teljes hosszán nemespadka beépítése történik, valamint a csapadékvíz megfelelő elvezetése érdekében kiemelt szegély készül egyes helyeken.



A Hunyadi utca pályaszerkezete alkalmas a ráaszfaltozásra, így ott az aszfaltrács elhelyezése után 2 rétegben kiegyenlítő- és kopóréteget épít a kivitelező. Az út teljes hosszában nemespadka beépítése történik, illetve a szükséges szakaszokon kiemelt szegély cseréjét végzik.

A kivitelezés ideje alatt felpályás illetve egész pályás útlezárások várhatók, valamint a közterületen történő parkolás szigorúan tilos! Kérjük a lakosság türelmét és megértését!

Az építés után a korábban kialakult forgalmi rendet felülvizsgáljuk, előfordulhat, hogy az utcák egyes részein várakozási tilalmat vezetünk be.

A beruházás eredményeként lehetővé válik az érintett útszakaszokon a biztonságos közlekedés, mely hozzájárul a lakosság életminőségének javításához településünkön.

Simontornya Város Önkormányzata

ELISMERÉSBEN RÉSZESÜLTEK

Az ünnepi ülés mindig lehetőséget ad arra, hogy egy pillanatra megálljunk. Lehetőséget ad arra, hogy egy elmúlt időszakról számot adjunk, köszönetet mondjunk.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025 májusában ismét számba vette a város azon jeles polgárait, akik kiemelkedően sokat tettek Simontornya városáért. A megbecsülés és a tisztelet szándékával gondolkunk rájuk és adtuk át a kitüntéseket a július 5-én.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete „SIMONTORNYÁÉRT” posztumusz kitüntető díjat adományozta Horler Miklósnak.

Horler Miklós 1923-ban született és 15 éve, 2010-ben hunyt el. Ybl-díjas és Széchenyi-díjas magyar építész, a magyar műemlékvédelem meghatározó alakja volt, hozzájárult annak nemzetközileg elismertté válásához. Az Országos Műemléki Felügyelőség tudományos igazgatója, elnökhelyettese.

1964-től aktívan közreműködött a Velencei Charta megfogalmazásában, és egész pályafutása során következetesen képviselte annak elveit. Szakterületének a középkor és a reneszánsz számított. Az általa vezetett munkálatok között a legfontosabb, simontornyai vár rekonstrukciója. A Simontornyán alkalmazott elvek, a középkori és reneszánsz részletek részleges, az eredetitől jól megkülönböztethető, mégis illúziókeltő rekonstrukciója a kor legsikeresebb műemléki helyreállításai közé sorolta munkáját. Doktori disszertációját is a simontornyai vár kutatásából írta, mely könyv formában 2023-ban, születésének 100. évfordulójára jelent meg.

Horler Miklós munkája eredményeként a vár Simontornya büszkeségévé vált. Szakmai körökben ma is példaértékűnek tekintik a rekonstrukciót, országos jelentőségű műemlékként tekintenek rá. A kitüntető díjat lánya birtokába juttatták, mivel az ünnepségen sajnos nem tudott részt venni.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete „SIMONTORNYÁÉRT” kitüntető díjat adományozta a Simontornyai Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek.



Az egyesületet 1886. március 28-án alapították Simontornyán. A 2011-es megújítását követően egyre aktívabb tevékenység jellemzi őket.

Az ÖTE nem csak Simontornyán nyújt segítséget, hanem önként vállalva a környékbeli településekre is rendszeresen kap riasztást. Mindenki önkéntesen, a szabadidejében tevékenykedik, legyen az tűzoltási vagy adminisztratív segítség. 2024-ben 40 alkalommal vonultak ki káresethez, amiből 18 tűzeset, 14 alkalom pedig műszaki mentés volt. Az év 8760 órájából 3644 órában az egyesület riasztható állapotban volt.

Nagyobb bevetéseken is kiválóan helyt álltak, amiért a katasztrófavédelem is elismerésben részesítette őket.

A 2023. július 5-én megtartott minősítő gyakorlatot sikeresen teljesítették, így az egyesület önállóan is beavatkozhat az eseményeknél.

Kiemelkedő tevékenységük az itt élő emberek biztonságát szolgálja.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete „GYERMEKEINKÉRT” kitüntető címet adományozta Apró Etelkának és Enesei Józsefnek.



Apró Etelka 2009-től kezdett dolgozni a simontornyai Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnáziumban iskolapszichológusként. Azóta nagyban segítette az óvodásokat, az iskolásokat és szüleiket abban, hogy a gyerekek megbirkózzanak az óvodai, az iskolai élet nehézségeivel, vagy az otthoni problémákkal. Támogatja a különleges bánásmódú és a hátrányos helyzetű gyerekek fejlődését. Szakmai munkáján kívül segít a végzősök szalagtűzős táncának összeállításában és betanításában. Nyáron férjével rendszeresen vándortáborokba viszik az iskola tanulóit. Köszönjük lelkiismeretes munkáját!



Enesei József 1985. augusztus 16-tól, 40 éve dolgozik a simontornyai Vak Bottyán Általános Iskolában és Gimnáziumban. A 40 év alatt főként technikát és fizikát tanított az általános iskolai osztályokban, de szükség esetén matematika és testnevelés órákat is tartott. Hosszú idő óta ő a felsős napközis csoport vezetője. Az általa felkészített tanulók szép sikereket értek el a közlekedési ismeretek, kerékpáros és motoros ügyességi versenyeken. Évtizedek óta minden nyáron megszervezi és vezeti a simontornyai gyerekek sóstói táborozását. Köszönjük munkáját!

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete „SIMONTORNYA SPORTJÁÉRT” címet adományozta Tauker István úrnak.

Tauker István 1955-ben került a Simontornyai Bőrgyárba vegyész-technikusként. Labdarúgó és kézilabdás múlttal is rendel-

kezve 1959-ben a férfi kézilabdaszakosztály játékosedzőjeként tevékenykedett, majd 1961-től segédedzői végzettséget szerzett. Több évtizeden keresztül volt a kézilabda- és labdarúgócsapatok edzője és ezzel beírta magát a Simontornya sporttörténetébe. Szeretettel köszöntjük Pista bácsit!



Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete „SIMONTORNIA SPORTJÁÉRT” posztumusz címet adományozta Szép Antal úrnak.



1921. április 25-én született Szombathelyen. Az elemi iskola után tímárnak tanult. Harcolt a II. világháborúban, majd orosz fogságba került, ahonnan 1945-ben tért haza.

1945 karácsonyán megnősült. Első gyermeke, Gábor 1949-ben született. Ebben az időben már aktívan sportolt. Kezdetben futballozott, majd kézilabdázott. Edzői képesítést szerzett, és a Szombathelyen akkor már jól szereplő női kézilabdacsapatot vezette.



Munkahelye, a Szombathelyi Bőrgyár profilváltása és a Simontornyai Bőrgyár hívó szavára 1957-ben Simontornyán a

bőrgyár növényi részlegének műszaki vezetője lett. Családjával a „piros villába” költözött. Lánya, Mária már itt született.

Szinte azonnal elkezdte szervezni az SBTC keretein belül a női kézilabda csapatot. 1958-ban az első hivatalos mérkőzésüket hazai, salakos pályán 600 néző előtt 4:2 arányban megnyerték. Éveken keresztül vezették a megyei bajnokságot, különböző kupákon elhozták az előkelő első helyezéseket. Kiváló szakmai munkája eredményeként játékosai közül volt, aki megkapta a „Tolna megye legjobb sportolója” díjat, és többen a megyei válogatottban is helyet kaptak. Sorra a gólkirályi cím is Simontornyára került. 1960-ban vendégül látták a magyar női válogatottat is, ahol a 16 kapott gól mellett sikerült 2 gólt a hálóba juttatniuk!

A sikeres 11 év után azonban váratlanul halála változást hozott a csapat életébe. A Tolna Megyei Népszás 1968. január 30-i száma a sport rovatában jelentette meg halálhírét:

„Szép Antal, a Simontornyai BTC női kézilabdacsapatának edzője 47 éves korában váratlanul elhunyt. Távozása nagy veszteséget jelent megyénk kézilabdasportjának. A kitűnő edző 1957-ben került Simontornyára és nagy része van abban, hogy nemcsak Simontornyán, hanem Tolna megyében e szép sportág a jelenlegi szintre emelkedhetett.”

Nagy szerepet játszott a település életében is. A bőrgyári munkája mellett a település fejlődésében is aktív szerepet játszott, tanács-tag volt.

Kevés szabadidejében szeretett a szőlőjében tevékenykedni, sok pincszernek volt aktív résztvevője.

A sportkör a 2020. évben a Varga László sportszarnok falán emléktáblát avatott tiszteletére.

Városunk által posztumusz adományozott díjat gyermekei vették át.

Simontornya város polgármestere és jegyzője Simontornya Város Önkormányzatának hivatalában a Simontornyai Közös Önkormányzati Hivatalban kifejtett kiemelkedő munkájáért elismerő oklevéllel díjazta Ható Csilla Irmát és Beréti Tibort. Köszönjük a lelkiismeretes munkájukat és a jövőben is számítunk rájuk!



Folytatás a következő oldalon.

A képviselő-testület annak érdekében, hogy a tradicionális simontornyai szőlő- és borkultúra tovább élését segítse, a helyi termelők munkáját erkölcsileg elismerje és támogassa, a „SIMONTORNYA VÁROS BORA” díjat alapította.



Szakértői bizottság véleménye alapján a képviselő-testület az idei évben a „Simontornya város vörösbora” címet **Borbás Józsefnek**



adományozta 2024-es évjáratú Kékfrankos, arany minősítésű borráért.

Szakértői bizottság véleménye alapján a képviselő-testület az idei évben a „Simontornya város rozé bora” címet **Csanaki Péternek** adományozta 2024-es évjáratú Cuvée rozé, arany minősítésű borráért.

A díjakat Torma József polgármester és Kapoli-Molnár Klára alpolgármester adta át.



**Szeretettel várjuk Simontornya város lakosságát
a 2025. augusztus 26-án 10 órakor**

megrendezésre kerülő
a Top_Plusz-1.1.3-21-TL1-2022-00005
azonosítószámú

„A SIMONTORNYAI VÁR KÖRNYÉKÉNEK
TURISZTIKAI
INFRASTRUKTÚRA FEJLESZTÉSE”

című projekt ünnepélyes zárórendezvényére
a Turisztikai fogadóépületben
(Simontornya, Vár tér 1.)

Simontornya Város Önkormányzata



A polgármester tollából

2019 óta havi rendszerességgel jelenik meg a Simontornyai Hírekben „A polgármester tollából” rovat, amelyet természetesen minden alkalommal magam készítek. Az írás egyben a polgármester havi beszámolója is, amelyet a képviselő-testületnek készítek. A cél a beszámoló, az érintettek tájékoztatása. A képviselők mellett nyilvánvalóan nagyon fontos, hogy a város lakói is közvetlenül tájékozódhassanak. Ez mindenkor egy hiteles forrás. Talán arról még nem beszéltem, hogy honnét jött a rovat ötlete. Megválasztásom után Vámi Istvánnal beszélgettem, aki említette, hogy a német testvértelepülésünknel rendszeresen megjelenik egy polgármesteri tájékoztató, amely szintén ezen a néven futott. Átvételre alkalmas ötletnek gondoltam. Azt egyértelműen éreztem, hogy az önkormányzatnak nagyon rossz, vagy inkább nincs kommunikációja, és ezen változtatni kell. Nyilvánvalóan azt is látjuk, hogy az egyéb kommunikációs csatornák (közösségi médiák) a város kommunikációs kísérletei mellett és attól függetlenül önálló életet élnek. Talán vizuálisan is megtapasztaljuk a pletykák lényegét. Azt, amikor félinformációk birtokában, azok félremagyarázásával kezdenek hírek terjedni. Ehhez nincs közünk és energiánk sem a valósághoz való közelítésükre. Szóval, amit ebben a rovatban olvashatnak, az hiteles, valós információ a várost érintő dolgokról.

Akkor a felvezetőben érintettek gyakorlati példaként beszélünk a Penny áruházról. Valóságosan és persze hitelesen. A Lidl áruház sikertelen kísérlete után a Penny áruház építése is kényszerpályára jutott. A már tényként kezelt áruház építését az utolsó pillanatban a benzinkút tulajdonosa megakasztotta. A magam részéről mindent elkövettem, hogy megtaláljuk a közös megoldást, de minden kísérletem eredménytelen volt. Tudjuk, hogy egyszer már megtörtént az a városban, hogy valaki miatt meghiúsult egy a közösség jelentős részének érdekét is szolgáló beruházás. Határozottan azt képviselem, hogy ez még egyszer nem történhet meg Simontornyán. Minden lehetőséget számba vettünk, a masszív ellenállás miatt egyetlen megoldás maradt. Az ingatlanok (benzinkút, Penny-telek) megközelítésére egy önkormányzati tulajdonban lévő, közút funkciót betöltő útsatlakozást kell létrehozunk. Ehhez a rendezési tervünket kell módosítani első lépcsőben. Az érintettek, a hatóságok, a Magyar Közút bevonásával már a tavasszal elkezdjük ezt a folyamatot, amely eredményeképpen a Penny telkéből egy 16 méteres közlekedési sávot választunk le. A településnek ehhez joga és lehetősége van. Várhatóan szeptemberig minden akadály elhárul attól, hogy a képviselő-testület a helyi rendelet módosítását, az új szabályozási terület kijelölését elfogadja. Már elkezdődtek az új útsatlakozás tervezésének előkészületei. Az önkormányzat a szükséges területet a Penny Magyarország Kft.-től meg fogja vásárolni (vagy kisajátítja), majd az engedélyek megszerzése után az új útsatlakozást meg fogja építeni. Ez mind a benzinkút, mind az áruház megközelítését biztosítani fogja. A telken jelenleg valóban folynak építési munkák, ezek a tervezett áramigény biztosítását szolgálják, tehát ez még nem az áruház építésének megkezdését jelenti. Augusztus 15-én, pénteken Simontornyán egyeztettünk a Penny képviselőjével, tervezőjével, az önkormányzat által megbízott tervezővel. A felek között megkezdődött egy összehangolt tervezési, beruházást előkészítő munka. Az új szabályozás miatt az áruház már korábban elkészült és engedélyezett terveit is módosítani kell. Ezek még időben hosszabb folyamatot jelentenek. Továbbra is hiszek abban, hogy megépül végre egy áruház a városunkban. Nem akarok és tudok ennek időpontjáról konkrétumokat meghatározni. Mindent elkövetünk, rajtam nem múlik semmi. Hiszek benne, hogy az első bevásárlókocsit én tolom be a simontornyai Penny áruházba.

Lassan az új önkormányzati ciklus első évének végéhez érünk. A kampányban egy látványosabb szakaszt ígértem, ígértünk a velem együtt induló csapattal. Azt gondolom, hogy ezek kezdenek mindenki számára érzékelhetőek lenni. Már beszámoltam az előző hónapokban a Mátyás király utcai parkolók átépítéséről. Egyrészt a gyalázatos állapotú burkolat felújítása, másrészt a zöldfelületek

növelése volt a cél. Sajnos, itt és a művelődési ház előtti térburkolatok esetében sem volt megfelelő alapozása a burkolatnak, így menet közben ezt látva, annak cseréjét, megerősítését is meg kellett rendelni. A felújítás kapcsán a parkosításra (füvesítés, fás szárú növények telepítése) az ősz során kerül sor. Jelenleg dolgozunk egy előterjesztésen, amely elfogadása esetén az óvoda útsatlakozásai a parkolók közötti útszakasz aszfaltozása is megvalósulhat az ősz során.

A Malom és Hunyadi utcák teljes burkolat-felújítása megkezdődött. A kivitelezést végző Soltút Kft. szoros határidőt kapott, október 4-ig kell befejezni a munkákat. Azt látjuk, hogy a vállalkozó nagy erővel vonult fel és jó ütemben végzi a burkolatok felújítását. Reális esélyt látok arra, hogy határidő előtt befejeződnek a munkák. A közbeszerzés során kialakult versenyhelyzet miatt a pályázati támogatásokból közel 94 millió plusz forrást sikerült megtakarítani. A fennmaradó összeget szintén szeretnénk útépítésre felhasználni, ehhez azonban az irányító hatóság hozzájárulása szükséges. Már másfél hónapja kérelmet terjesztettünk fel. Ha megkapjuk az engedélyt, akkor elkezdjük előkészíteni (tervezés, közbeszerzés) a további útfelújításokat. Nagyon szeretnénk, ha a következő évben további fejlesztések valósulhatnának meg a már elnyert forrásokból.

Sajáterős útfelújítások előkészítését is megkezdtük. A Malom utca végén van egy külterületi szakasz, amelyet sajnos a támogatott pályázathoz nem sikerült illesztenünk. A jelenleg zajló munkálatokkal egyidőben ezt a szakaszt is célszerű lenne felújítani. Nagy forgalmú és rendezetlen állapotok vannak a Bem utca elején lévő üzletsor és játszótér előtti útszakaszon. Megkezdtük egy esetleges rendezési előtti tervezési feladatokat. Augusztus 15-én kijelölt tervezővel helyszíni bejárás keretében próbáltuk a felújítás műszaki tartalmát kialakítani. Elképzelésünk szerint párhuzamos parkolókat alakítanánk ki az üzletsor oldalán. Ágyásokat hoznánk létre, fákat telepítenénk, de a forgalmi rendet is változtatnánk. Szakaszosan a megállást és a várakozást is tiltanánk, hogy ezzel is csökkentsük a helyenként balesetveszélyes helyzetek kialakulását.

Turisztikai beruházásunk zárórendezvényét tartjuk augusztus 26-án. Meghívásomat elfogadva a rendezvényen részt vesz dr. Navracsics Tibor miniszter úr és Deák Krisztina helyettes-államtitkár is. Természetesen ezzel még nem tudjuk teljesen lezárni a beruházást. Az elszámolások, engedélyeztetések, beszámolók és az üzemeltetés kihívásai még várnak ránk.

A Versenyképes Járások Program támogatási szakaszba jutott. Az utólagosan elkészített és átdolgozott terveknek megfelelően Simontornya 17,857 millió forint támogatásban részesül, amely felhasználását a művelődési ház és az ivókút előtti parkolófelújításokra, a III. sz. orvosi rendelő udvari burkolatának felújítására költenénk. A munkálatok beszerzése (három független árajánlat bekérése) folyamatban van. A kút fölötti pavilon megépítése is évek óta húzódik. A beszerzésre érkezett árajánlatok és a rendelkezésre álló saját források értékelését követően a képviselő-testület fog dönteni a tervezett munkák pontos műszaki tartalmáról.

Ahogy az utolsó beszámolómban írtam, a Magyar Nemzeti Vagyongkezelő a magyar állam tulajdonát képező simontornyai várat a Magyar Falu Program III. keretében Simontornya Város Önkormányzatának ajánlotta fel. A képviselő-testület támogatónak elfogadta a város legrégebbi építményének átvételét. Időközben a Kormány 1279/2025. (VIII. 5.) határozatában rendelkezett a Simontornya, Vár tér 10. (1447 hrsz.) ingatlan és a benne található ingóságok ingyenes, Simontornya Város Önkormányzatának tulajdonba adásáról. A határozat végrehajtásának határidejét 2025. szeptember 15-ében jelölte meg. Ez azt jelenti, hogy még ebben az évben városunk tulajdonába kerülhet a vár. Nagy felelősséggel járó döntés, amelyet én komoly sikernek és lehetőségnek érzek. Már az ősz során szeretném elkezdni a vár jövőjének tervezését, egy elkövetkezendő beruházás előkészítését.

Torma József

Bemutatkozik az aljegyző...

Rubecz Zoltán Róbertné a hivatalos nevem, de az ismerőseim röviden csak Rubecznének hívnak, én is így szoktam bemutatkozni többnyire, egyébként Zsuzsanna a keresztnévem. 1967-ben születtem Marcaliban. Május 1-je óta dolgozom a Simontornyai Közös Önkormányzati Hivatalban aljegyzőként. Elsődlegesen a hatósági ügyek tartoznak hozzám, de természetesen ennél azért nagyobb a feladatköröm. A helyismeretet a munkámhoz igyekszem minél előbb megszerezni, bár maga a város már nem volt teljesen ismeretlen előttem ideköltözésemkor.

Falusi lányként nevelkedtem egy száz fő alatti Somogy vármegyei kis faluban, ahol összevont alsótagozat volt. Ötödik osztálytól már a 8 km-re lévő nagyközségbe jártunk busszal. 1985-ben érettségiztem Mórton, majd a Kaposvári Tanítóképző Főiskolán szereztem meg az első diplomámat általános iskolai tanító és technika szakon 1989-ben. Pedagógusként helyezkedtem el Kaposváron és egy kisebb kitérő mellett 2001-ig az eredeti szakmámban dolgoztam.

1992-ben mentem férjhez, a férjem gépészmérnök. Két fiúgyermek édesanyja vagyok, Dániel 1995-ben született – informatikai mérnök, Lóránt 1997-ben született – mezőgazdasági mérnök. A második diplomámat 2001-ben szereztem meg a Budapesti Közgazdaságtudományi és Államigazgatási Egyetemen igazgatásszervező szakon és azóta is ebben dolgozom. Az első munkahelyemen csak egy település



tartozott hozzám, szakmai gyakorlatot szereztem és a munkám hivatássá változott. Mellette fontos szerepe volt az életben a családnak, ami meghatározta a későbbi utamat is. Édesapám betegsége kapcsán 2003-ban a szülők közelében helyezkedtem el, ahol jegyző, majd körjegyző lettem, három település tartozott a hivatalkához.

A fiaim oktatását szem előtt tartva 2007-ben visszaköltöztünk Kaposvárra és a szomszédos település körjegyzője lettem 2015-ig, ahol hét település tartozott hozzám. Az ott töltött évek alatt megszoktam a szomszéd településen Baranyában, majd

egy öt település baranyai hivatal vezetője lettem. Több mint 16 év után (soha nem volt aljegyző, akivel megoszthattuk volna a feladatokat) – látva a stressztől megbetegedett kollégákat, úgy döntöttem, hogy lassítok a tempón és a hátralévő időben inkább aljegyzőként dolgozom. Így lettem 2018 nyarán a Nagydorogi Közös Önkormányzati Hivatal aljegyzője és bár vissza kellett térnem Somogyba édesanyám betegsége miatt, de megkedveltem az itteni embereket. Most a legjobb tudásom szerint próbálom elvégezni a Simontornyai Közös Önkormányzati Hivatalban feladataimat.

Rubecz Zoltán Róbertné

ISKOLAKEZDÉSI TÁMOGATÁS 2025

Simontornya Város Önkormányzata iskolakezdési támogatást nyújt az általános iskolai vagy nappali tagozatos középiskolai tanulói jogviszonnyal rendelkező simontornyai gyermekeknek.

Az iskolakezdési támogatás összege 15.000 Ft.

A kérelmet formanyomtatványon 2025. szeptember 30-ig lehet benyújtani.

Formanyomtatvány a Polgármesteri Hivatalban elérhető.



FELHÍVÁS



Felhívjuk a tisztelt Lakosság figyelmét, hogy

**2025. augusztus 26-án
reggel 6 órától 12 óráig
a Templom utca rendezvény
miatt lezárásra kerül.**

Kérjük a Templom utca lakosait, hogy az utcai parkolókat a fenti időtartamban hagyják szabadon.

Köszönettel:

Simontornya Város Önkormányzata

Vár 50

GRIFFES KÁLYHACSEMPE A TÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁSBAN

A történeti kiállításban a vár helyreállítása során feltárt különféle használati tárgyak, fegyverek, okirat- és pecsétmásolatok láthatók, köztük az egyik tárlóban három kályhacsempe. A kiállított griffes kályhacsempék közül kettőt az 1960-as években a simontornyai vár körül történt ásatások során tártak fel, a harmadik a budai várból származik. Szemmel látható a hasonlóság. Zöld mázzal bevont négyzetes csempe plasztikus szegélydísszel, a kereten belül két pálcátág között körben csavarodó levélsorral. A levél mintázatának aprólékos megmunkálása jól kivehető. A középső négyzetes tükörben balra forduló, nyitott csőrű, hegyes fülű griff látható. A jobb lábával a levegőbe csap. Mellső lábai sas karmokban végződnek. Mellén és nyakán a tollazat mintája, és a széttárt szárnyainak finom erezte jól kivehető. Testének hátsó része oroszlán. Hosszú farka ívesen kanyarodik a lábai közé. A csempe a XIV–XV. századból való, a készítő magas technikai és művészi felkészültségéről tanúskodik.

A téma legjelesebb szakembere, Holl Imre *Középkori kályhacsempék Magyarországon* című írásában bemutatja a budai várban talált kályhacsempék sorozatát. Megmutatja a csempék összefüggéseit, bizonyítja, hogy mindegyik ugyanannak a műhelynek a munkája, illetve ugyanannak a lovagalakos díszkályhá-
nak a darabja. A kályha készítésének idejét 1454 és 1457 közé teszi. Megkísérli a fennmaradt részletek-
ből a teljes kályha rekonstrukcióját is. Ennek egyes darabjaival egyezik a nálunk kiállított csempe.

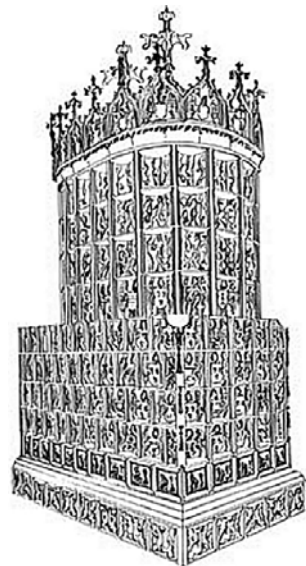
A Simontornyán megtalált kályhacsempék arra utalnak, hogy a vár birtokosa megengedhette magá-
nak, hogy a budai mestereket fogadjja fel a munkálatokhoz. A csempe egy gótikus stílusban megépített díszkályha része volt – a budai kályha mintáját követve – az alsó csempesor darabja lehetett.

Az elkészítéshez a mester előre faragott dűcöt használt. Az agyagból megformált csempét először kiégették, majd a festékanyag felvi-
tele után újból égetésre került a sor. A zöld szín eléréséhez ólomházzal vagy ónmázzal vonták be az agyagot.

Több helyen is kerültek elő hasonló csempék. Elképzelhető, hogy a budai munkákban résztvevő fazekas, az eredeti darabokból magá-
nak formát készítve vállalkozott hasonló kályha felállítására. Csempéi már elmosódottak, a részletek kevésbé megformáltak. A máso-
latok készítését lehetővé tette, hogy az eredeti műhelyből kikerült kályhák az országban több helyütt is állottak.

A budai lovagkályha mestere erős hatással volt a közép-európai társaira is. Jó néhány példát találhatunk Európa-szerte a lovagalakos kályhákra, gyakoriak a közép-európai csempenyagban az ezekre jellemző motívumok, többek között a griff.

A középkorban a királyi és főúri családok szívesen választották díszítésre, címerekbe, hiszen az erő, hatalom és okosság jelképét látták benne. A budai várban talált csempéletek bizonyítják, hogy a XV. században a királyi környezet díszítéséhez is használták. A lovagvi-
lág egyik kedvenc motívuma lett, divattá vált.



Mátyás-kori kályha
Visegrádról
(XV. század második fele;
Buzás Gergely
rekonstrukciója)

UNALOMÚZÓ



2025. augusztus 14-én unaloműző kézműves foglalkozásra hívták a gyerekeket a művelő-
dési házba. Szívószáלבól dudát készítettek, sóliszt gyurmából méceszt és papírhengerből
csörgőt. Kellemes délelőttöt töltöttek el együtt a kis alkotókkal.

G.H.H.

JÚLIUSBAN SZÜLETTEK:



Bácskai Ferenc Zalán

Racsits Melani Virág

Szakálos Debóra Dorina

Ortner Bence Péter

Pozsonyi Elena Adelina

HÁZASSÁGKÖTÉS JÚLIUSBAN:

**Pozsonyi László és
Soós Lídia Dominika**



A képek illusztrációk

Nyáresti zenés szórakozás



Tavaly nyáron először szerepeltek a simontornyai vár színpadán a székesfehérvári Zsigmond Lala Musical Stúdió növendékei. A nagy sikerre való tekintettel az idén is meghívtuk őket. Július végén a Mamma mia című film ABBA slágereit adták elő teltház előtt, augusztusban nyárázáró rendezvényként a Hogyan tudnék élni nélküled ... címmel ismert magyar slágerekkel lépnek színpadra a fiatalok.

M. I.-né

Bemutatjuk: Zsigmond Lala



Az eredetileg keszthelyi származású fiatalember 12 éves korában kezdett el érdeklődni az éneklés iránt. Pályafutása 2008-ban indult a veszprémi magánének tanárnál Völler Adélnál a DAL-MA Musical-és Zenés Színpad berkein belül, ahol olyan már befutott sztárok is tanultak, mint Tóth Vera és Tóth Gabi. Olyan mentorai voltak még, mint a Veszprémi Petőfi Színház színművésznöje, Modri Györgyi. 2010-ben megnyerte a „Keszthelyen is csillag született!” elnevezésű tehetségkutató versenyt, de neve nem is-



meretlen a székesfehérváriak előtt sem, hiszen a 2013-as Fehérvár Hangja tehetséggondozó verseny különdíjasa volt.

Az elmúlt pár évben számtalan alkalommal adott koncertet az ország különböző településein és Székesfehérvár városi programjainak is állandó fellépője. 2015 augusztusában mint énekes csatlakozott a székesfehérvári Spencer Hill Magic Band együtteshez, akikkel a mai napig járják az országot, illetve örömmel tesznek eleget a külföldi felkéréseknek is. 2015 decemberében a Veszprémi Petőfi Színházban az Abigél című musicalben Kuncz Feri szerepében volt látható. 2016 decemberében jelent meg karácsonyi albuma, melynek címe „Ünnep”. 2017-ben pedig a My Fair Lady című darabban alakította Freddy-t beugrós színészként, szintén a Veszprémi Petőfi Színházban. Még ebben az évben, 2017-ben diplomázott a Kodolányi János Főiskola jazz-ének szakán, Székesfehérváron. Nagyszerű tanárainak nagyon sokat köszönhet és többek közt olyan tehetségek tanították, mint Pély Barna. Szintén ez év nyarán jelent meg első saját dala, Szabad Szellem címmel, amely az interneten és különféle zenei csatornákon is elérhető. A dal szerzői Szabó Zé és Molnár Tamás voltak. 2018 nyarán jelent meg második szóló dala „Vigye a szél” címmel, melynek szerzője ugyancsak Szabó Zé volt.

(Forrás: Zsigmond Lala weboldala)

Nyáresti Színház

“HOGYAN TUDNÉK ÉLNI..”

Zenés időutazás a ZsigmondLala Musical Studioval

A 80-as, 90-es, 2000-es évek slágereivel

2025.08.30.

SZOMBAT 20:00

Simontornyai Vár

Eső esetén a Fried Művelődési ház és Könyvtár Színháztermében

JEGYEK: A SIMONTORNYAI VÁRBAN.

INFORMÁCIÓK: 74/436-354, +36 30 825 3457

MEGHÍVÓ

IDŐSEK NAPJA ÉS NYÍLT NAP A SIMONTORNYAI ŐSZIKÉKBEN

2025. szeptember 26.

Az idősek napja alkalmából
nyílt napot szervezünk,
melynek keretében megismerkedhetnek
a simontornyai Őszikék életével.

PROGRAM 10 ÓRÁTÓL:

Egészségnap – test és lélek harmóniája

Megnyitó – polgármesteri köszöntő

Reggeli közös torna

CSOPORTFOGLALKOZÁSOK FORGÓSZÍNPADA:

Diabetikus minielőadás – egészséges ételkóstolás

Egészségсарok, vérnyomás- és vércukorszint-mérés

Kreatív sarok, kézműveskedés

Szépségсарok, bőrápolás

ELŐADÁS ÉS BESZÉLGETÉS:

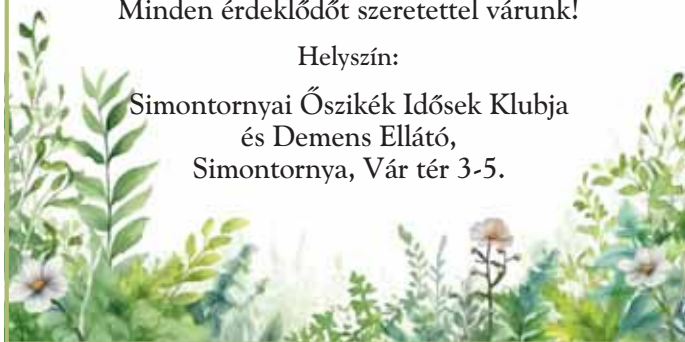
Hogyan őrizzük meg lelki egyensúlyunkat idős korban

Előadó: Strigenczné Bernáth Zita

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Helyszín:

Simontornyai Őszikék Idősek Klubja
és Demens Ellátó,
Simontornya, Vár tér 3-5.



BÚCSÚZUNK SIMONTORNYA ELHUNYT LAKOSAITÓL:



**GEREBICS ISTVÁN,
HORVÁTH JÓZSEFNÉ,
BALOGH ISTVÁNNÉ**

„Elmentél egy végtelen hosszú útra, melyről vissza-
nézni lehet, de visszajönni soha. Hazafelé nem építet-
tek utat, de ha mégis lenne egy irány, mely otthonod
felé mutat: ugye hazajönnél? Visszahozna a szeretet,
letörölnéd arcunkról az Érted hulló könnyeket.”

(A névsor a Simontornyai Polgármesteri Hivatal
nyilvántartása alapján készült.)

Zöldsarok – Fenntarthatóbb környezet

Kedves Olvasó!

E havi témám ihlete egy levél formájában érkezett. Névnepomkor kaptam egy e-mailt, persze nem köszöntés volt, hanem felnyitották a szemem, eljött a túlfogyasztás napja. Erről már írtam tavaly nyáron, sajnos mindig korábban eljön ez a nap, de úgy érzem, nem lehet eleget beszélni erről a szomorú tényről.

De miről is van szó? 2025-ben július 24-én jött el a túlfogyasztás világnapja. Már a tartalékokat éljük fel, a jövő generáció, gyermekeink, unokáink erőforrásait. „Megtermeltük” azt a szemetet, amit még fel tudnánk dolgozni, felhasználtuk az idei ivóvízkészletet, és azt az energiát, amit az évre be kellett volna osztanunk. És ha azt gondolnánk, hogy persze, ez a pazarló nyugat bűne, mi nem tehetünk róla, sajnos ez nem így van. Egy átlag magyar fogyasztást nézve már június 2-án elfogyott volna a Föld éves erőforrása.

Ezt a kis figyelemfelhívó hírlevelet egy fantasztikus egyesülettől kaptam, a Tudatos Vásárlók Egyesületétől. Már számtalanszor ajánlottam őket itt a helyi lap oldalain, és most is őket szeretném idézni. Egy klassz pár pontos listát hoztak össze, amelyben tippeket, tanácsokat adnak arra, hogy még a Föld elviseljen minket egy darabig. Szinte minden pontot már érintettem a cikkekben, de az ismétlés mindig jól jön, főleg egy ilyen komoly esetben. Következzék Novák Beáta írása:

Ne szorogj – cselekedj! 8 lépés a fenntarthatóbb környezet megteremtéséért

Fenntarthatóbb mindennapok

Na, már megint le kell mondani valamiről! Sokakat kiráz a hideg, ha a fenntarthatóbb életmódról hallanak valamit. Teljesen érthető. Elsőre kényelmetlennek tűnhetnek a fenntarthatóbb megoldások. Igazából éppen olyan szokások, mint a jelenlegi szokásaink. Csak hát új szokásokat kialakítani nemhogy nem egyszerű, hanem kifejezetten „Ki a fenének van kedve, energiája hozzá?”. Mi abban bízunk, hogy neked van, ha már egy ilyen oldalra tévedtél. Bátorodunk összeszedni néhány tippet, amivel el lehet kezdeni kísérletezni. Ki tudja, egyik-másik még szokássá is válhat, ha nem figyelsz oda egy pillanatra.

Miért fontos ez?

Mert a fenntarthatóbb egyéni életmóddal csökkenthetjük a globális karbonlábnyomot. A Párizsi Klímamegállapodásban rögzített célok szerint erre szükség van, hogy a globális felmelegedés 1,5 Celsius fokban való korlátozása megvalósuljon. S nem, ez nem csak a nagy gyártó cégek feladata.

Ha ezt figyelmen kívül hagyjuk, minden egyes tizedfoknyi melegedéssel egyre kiszámíthatatlanabbá és veszélyesebbé tesszük az éghajlati rendszert. A 1,5 fokos küszöb hatványozódhat a közelítő érték, amely felett változásoknak az éghajlati veszélyek és azok pusztítása, melyekből már az elmúlt években is ízelítőt kaphattunk, például hóhullámok és heves esőzések formájában.

A magyar karbonlábnyom helyzet: Magyarország teljes karbonlábnyoma 2022-ben fejenként 6,35 t CO₂, melyből 1,62 t a háztartásokból ered (ksh.hu). Ez jelentős mennyiség, ezért nem elég csak az iparra számítani, ha karbonlábnyom-csökkentésről beszélünk. A magyar háztartások karbonlábnyomának meghatározó tényezői: életmód, közlekedés, energiahasználat.

Ezért fontos az egyéni életmódváltás, hogy csökkentjük környezeti terhelésünket és a globálisan zajló környezetromboláshoz kapcsolódó szorongásunkat is. Ha cselekszünk, máris kevésbé érezzük magunkat tehetetlennek és kiszolgáltatottnak. Aki



nem követ ennyire fennkölt elveket; az is a bőrén érezheti a fenntarthatóbb életmód jótékony hatását, mert pénzt takaríthat meg és időt spórolhat hosszú távon.

Most összegyűjtöttünk 8 témakört, melyeket érdemes felülvizsgálni a saját életünkre vonatkozóan. Mindegyik témakör végtelen lehetőséget biztosít. Mi csak párat villantunk fel.

1. Növeld az otthonod energiahatékonyságát!

Nem is gondolnád, hogy az energiahatékonyság növelését már ma elkezdheted otthonodban. Amire a mindennapokban odafigyelhetsz például: csak LED izzókat vegyél!

Fűtési szezonban legalább éjszakára csavarj lejjebb a termosztátot. A túl melegben alvás egyébként sem egészséges, a 18 Celsius fok körüli hőmérsékletet tartják ideálisnak.

Nyáron az éjszakai szellőztetéssel és a megfelelő árnyékolással jelentősen csökkentheted a klíma használatának szükségességét.

Ha új elektromos berendezést vásárolsz, mindenképp az energiahatékonyak közül válogass! Hosszú távon te jársz jobban.

Ha teheted, húzd ki az elektromos készülékeket a konnektorból, amikor nem használod őket, mert sok gép stand by üzemmódban is fogyaszt energiát.

Amit megtehetsz hosszú távon, ha van rá lehetőséged: a megfelelő hőszigetelés és fűtőkorszerűsítés (például hőszivattyúval) nagyságrendekkel csökkentik a rezsit és az emissziót.

2. Növeld a növényi étrend arányát!

A növényi alapú ételek szén-dioxid-lábnyoma jelentősen alacsonyabb, mint a hú-

sé. S nem, nem kell vegán életmódra váltanod, de ha csak egy húsos étkezést növényi alapúra cserélsz, máris tettél valamit. S nem csak a karbonlábnyomod csökkentéséért, hanem az egészségedért is.

Legtöbb esetben a csirkehús, a tojás, a sertéshús karbonlábnyoma alacsonyabb, mint a marha- vagy bárányhúsé. Ezt is szem előtt tarthatod.

A szezonális és a helyi termesztés támogatása is különösen fontos – egyértelműen csökkenti a karbonlábnyomot. Helyi termelőktől se olyan nagy ördögösség ma már vásárolni. Piacra járni is jó ötlet!

3. Utazz fenntarthatóan!

Az utazásnak és a közlekedésnek jelentős ökológiai lábnyoma van, és hatással van az életminőségünkre. Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség adatai szerint a közlekedés felel Európá üvegházhatású gáz kibocsátásának közel 25%-áért. Mindemellett a közlekedés a városok légszennyezésének, számos légúti megbetegedésnek, zsúfoltságnak és zajterhelésnek is az egyik fő oka.

„Többé ne üljek autóba?”, „S mi lesz a repülő nyaralásokkal?” Természetesen nem elvárás, hogy megfosszuk magunkat az emberiség eme vívmányaitól. De lehet, magad is megdöbben majd, hogy létezik más alternatíva a te mindennapjaidra vonatkozóan is, ami, most kapaszkodj: még az is lehet, hogy tetszeni fog! Szinte mindenkinek vannak olyan 5-10 perces autós útjai, amit ki tud váltani gyalogosan, biciklivel vagy tömegközlekedést használva. S ha mindannyian így teszünk, az bizony sokat számít.

Vagy döbbenet, de egy kis tervezéssel is jelentősen csökkenthető az autós rohangálás száma. Ha például tömbösítjük az ételkészítési körutakat, s nem akkor szaladunk el valamiért, amikor éppen eszünkbe jut. Vagy összebeszélünk barátokkal, munkatársakkal, szülőtársakkal és hozzuk-visszük egymást, vagy egymás gyekeiket az azonos célállomásokra.

A repülő utazások száma nehezebb dió. Hiszen nem kérhető senkitől, hogy ne menjen nyaralni, ha szeretne. Bár azon érdemes elgondolkodni, hogy valóban igényünk van-e egy-egy utazásra, netán azért indulunk neki, mert mindenki más is ezt csinálja. Egy jót pihenni, nyaralni csak re-

pülős utazással tudunk? Nézzünk más alternatívákat is (vonat, flixbus).

4. Vásárolj tudatosan!

Ha csak teheted, kerülj az egyszer használatos, eldobható termékek vásárlását.

Termékválasztáskor ne sajnáld az előzetes kutatómunkát, járj utána egy-egy termék valós teljesítményének, előnyének, hátrányának, hogy olyat válassz, amivel elégedett leszel. Különböző rövid úton a kukában vagy a szekrény mélyén végzi a cucc, te meg máris indulsz újat venni, ami remélhetőleg jobb, szebb, pirosabb. Ez pedig nem járul hozzá a kevesebb szemétermeléshez.

Hogy olyan terméket tudj választani, ami valóban a te igényeidnek megfelelő, segítségére lehetnek a gyártóktól független terméktesztjeink.

Ha valami elromlik, próbáld megjavíttatni, mielőtt kidobnád. Na, micsoda javaslat! Nem is gondolnád, de sokan rögtön kiküldik, még mielőtt kiderülne, mennyire komoly a probléma. Persze, ennek ellenkezőjét nem támogatja a tény, hogy sokszor drágább vagy alig olcsóbb a javítás, mint egy új termék beszerzése. Mindenesetre legalább fussunk vele egy kört, mielőtt automatikusan a kidobás mellett döntünk.

Vásárolj újratölthető termékeket, vagy látogass meg egy csomagolásmentes boltot.

5. Szelektálj, adj tovább és hasznosíts újra!

Magyarországon az importált termékek karbonlábnyoma igen jelentős (~3,20 t CO₂/fő) ksh.hu – a helyi, újrahasznosított, adományozott tárgyak használata tudja mérsékelni ezt.

Nézz körül a helyi közösségekben, lehet, hogy valakinek éppen szüksége van arra, amit kidobni készülsz. Nem is gondolnád, hogy milyen jó eséllyel fog valaki örülni annak, amit te szemétnak gondolsz. Mert éppen arra az alkatrésze, műtűrkére van szüksége.

Csatlakozz Zero waste és helyi adok-vezesek csoportokhoz. Adj el, adományozz, próbáld minél tovább a körforgásban tartani a már megvásárolt dolgaidat. A szeméttelre küldeni csak végső esetben lenne jó.

Másik lehetőség a meglévő, de már használaton kívüli tárgyaink újrahasznosítására, hogy új életet álmodunk nekik. Ez igényel némi kreativitást, viszont egy-egy sikerélmény után rá lehet kapni az ízére. Egy jó várrónóval például teljesen újjászülhetnek a megunt, régi ruháink.

Az is egy irány, hogy amire egyszer-egyszer van csak szükségünk, azt ne vegyük meg feltétlenül. Kölcsönözzünk, vagy ha mindenképpen vásárolunk, nézzünk körül a használt cikkek piacán is.

6. Hagyd élni a kertet!

Akármilyen kis vagy nagy kerted van, hagyd élni! Ne nyírd állandóan wimbledonira a fűvet. Pláne ne betonozz vagy műfűvezz! Lehetőség szerint próbálj akár ker-

tészkedni is. Kis balkonládával vagy magaságyással is kezdhetesz.

Ha van kerted, a zöldség, gyümölcs és kerti hulladékok komposztálását is elkezdheted, ha még nem tetted. Meg fogsz döbbedni, mennyivel lassabban telik meg a háztartási hulladékokat gyűjtő kukád. A komposztálás, esővízgyűjtés és helyi növények ültetése szénmegkötő hatással bír, elősegíti a biodiverzitást és csökkenti a vízfogyasztást.

7. Takarékoskodj a (meleg)vízzel!

Önmagában a vízzel való takarékoskodás is elég. Ha arra is oda tudsz figyelni, hogy a meleg víz használatát csökkentsd, az már egyenesen szuper. A magyar háztartások vízfogyasztásának jelentős része ugyanis meleg víz használata – zuhanyzás, mosogatás, mosás – révén kerül kibocsátásra. Ha kevesebb forró vízhez nyúlsz, csökken a rezszi és a karbonlábnyomod is!

Gondold végig, hogy milyen hőfokon mosol! A ruhák színe hálás lesz érte, ha minél alacsonyabb hőmérsékletű programot indítasz el. Tényleg csak indokolt esetben, extrán szennyezett ruhák esetében használj magas hőfokot mosáskor.

8. Légy kritikus vásárló!

Ne dőlj be a greenwashingnak! Támogasd az igazán környezettudatos márkákat, kérdezz rá a termékek valódi fenntarthatóságára. Ha *zöldrefestés* gyanús esetet látsz, jelezheted is nekünk. Mi kinyomozzuk, igaz-e az állítás. Így érhetjük el közösen, hogy a gyártók ne vegyék a bátorságot, hogy olyasmit állítsanak, aminek nincsen valóságalapja. Ilyen módon ugyanis rendszeresen félrevezetik a gyanútlan vásárlót. Hogyan mérheted a saját lábnyomodat?

Minden egyénnek és háztartásnak más a karbonlábnyoma, igényeitől és életmódjától függően. Hogy kiderítsd, a saját életében melyek azok a területek, ahol a legnagyobb személyes változtatásokat el tudod érni, érdemes kiszámítani az egyéni karbonlábnyomod egy online eszköz segítségével. Olyan felismeréseket hozhat, amikre eddig nem is gondoltál.

Zöldítsd a te világodat! Ha mindannyian csak a saját kis életterünkre figyelünk, az maga a változás.

Ez lett volna a kis emlékeztető lista a mindennapokra. Többször említette a cikk a termékteszteket. Tudatos Vásárlók Egyesületének van egy termékteszt weboldala. Már több száz kis- és nagy háztartási gépet, szépségipari termékeket, eszközöket mértek be. Számos teszt ingyenes. Egy-egy vásárlás előtt érdemes ránézni a választékra. Illetve van még egy nagyszerű kezdeményezés az egyesületnek, még pedig az Ökokörök. Én is egy csoportvezető vagyok, és tervezem is, hogy ősszel indítsak egy Tiszta Otthon Ökokört, illetve egy Egyszerűbb Élet Ökokört. Itt aztán kis csoportban elmerülhetünk a változás hullámaiban. Remélem, ott találkozunk! Köszöni a Föld!

Körtés Kinga

GASZTROSAROK

Cukkinifasírt



Hozzávalók: 1 db közepes cukkini, só, 2 db tojás, 2 gerezd fokhagyma, 1 csokor petrezselyemzöld, 10 dkg reszelt sajt, zsemlemorzsa, olaj.

A cukkinit megmossuk, lereszeljük vagy legyaluljuk, és megszóva kb. 10-15 percre félretesszük, majd kinyomkodjuk a levét. Összekeverjük a cukkinit a tojással, a zúzott fokhagymával és az apróra vágott petrezselyemzölddel.

Hozzáadjuk a lereszelt sajtot és annyi zsemlemorzst, hogy a massa formázható legyen. Ízlés szerint sózzuk.

Golyókat vagy pogácsákat formázunk, majd bő olajban kisütjük a cukkinifasírtokat.

Sütőben sült cukkini



Hozzávalók: 4 kisebb darab cukkini, 1 ek olívaolaj, 2 gerezd fokhagyma, fél tk. bazsalikom, fél tk. olasz fűszerkeverék, ízlés szerint só, bors.

Melegítsük elő a sütőt 230 fokra. A sütő rácsát tegyük középre. Vékonyan olajozunk ki egy tepsit.

A cukkiniket mossuk meg, hosszában negyedeljük el. Ha vastagabbak a cukkinik, akár 8 részre is vágjuk őket. Tegyük őket egy tálba.

A fokhagymát reszeljük le, majd keverjük össze az olívaolajjal. Öntsük az olívaolajos fokhagymát a cukkinire, alaposan keverjük vele össze.

A cukkiniket tegyük a tepsire a vágott felükkel lefelé, hagyjunk köztük helyet. Süssük őket 8 percig, majd fordítsuk meg őket, süssük további 8 percig.

Míg sülnek, keverjük össze a bazsalikomot, a fűszerkeveréket, sót, borsot.

Még forrón szórjuk rá a cukkinire a fűszereket, alaposan keverjük össze, hogy mindehova jusson belőlük. Azonnal tálaljuk.

Búcsú a fehér gólyáktól

Aligha van a fehér gólyánál népszerűbb madarunk. Szeretjük, sőt, tiszteljük széles e hazánkban. A gólya az a madár, amit a legtöbbet és legközelebből látunk, amiről a legtöbbet hallunk. Úgy gondoljuk, hogy ez a hosszú, piros lábú és csőrű, elegáns fekete-fehér tollruhát viselő, kedvesen kelepelő szárnyas azért telepedett meg bizalmasan az ember közvetlen környezetében, mert vonzódik hozzánk. Településünkre két gólyapár költözött tavasszal, az egyik a Bercsényi utca sarkán, a másik pár a Laposi téren rakott fészket. Mindkét pár étellel töltötte meg fészkeiket, négy illetve három fiókát nevelgettek. Most így, nyár végéhez közeledve, búcsút kellett venni tőlük, és re-



ménykedünk, hogy a következő kikelet melengető szele épségben visszavezeti őket Simontornyára.

Augusztus közepén járunk, és a fehér gólyák már megkezdtek vándorútjukat. A vonulást a fiatalok indítják meg, néhány tapasztalt madár vezetésével, hiszen a vonulási útvonalakat csak részben öröklik meg gének útján, sok esetben az öregektől tanulják. A tapasztalt, idős madarak jelenléte azért is rendkívül fontos, mert a sokszor több ezer egyedből álló vonuló gólyacsapatok számára létfontosságúak a bejáratott pihenő és táplálkozó helyek, ezeket pedig az öregek ismerik. Az öregek nagyobb csapatba állva egy-két héttel később indulnak el Afrika felé. Vitorlázó repülésük miatt a szárazföld felett kialakuló felszálló légáramlatokat kihasználva haladnak dél felé.

A kelet-európai gólyák, így a hazánkban fészkelők is, a Boszporusz felett kelnek át, majd Kis-Ázsiát átszelve a Földközi-tenger keleti partvidékén haladnak tovább, s a Szelei-öböl-nél érik el Afrikát. Innen a Nílus folyását követik, majd Ugandán, Kenyán, Tanzánián és Zimbabwén keresztül a Fokföldig vonulnak. Az állomány részben a kelet-afrikai savannákon tel. Hazánkba, a fészkelő területükre január végén, február elején kezdenek visszatérni és rendszerint március második felére, április elejére fejeződik be a hazafelé tartó vonulásuk.

A fotókat Kojnok Róberttől kaptam, aki kellő távolságból, kósaras emelőről fényképezte a gólyacsaládokat.

G.H.H.

**FIZESSEN ELŐ
A SIMONTORNYAI HÍREKRE
a polgármesteri hivatalban!
200 Ft/újság
Egész éves előfizetés: 2400 Ft**

